ᑲᑐᑎᒍᒧ ᓄᓇᕗᑦ ᐱᕈᖅᐸᓪᓕᐊᑎᓪᓚᕗᑦ
Building Nunavut Together
Nunavu liuqatigiingniq
Bâtir le Nunavut ensemble

Message d’intérêt public

Si vous partez dans la toundra, planifiez de rentrer à la maison sain et sauf.

Date de début : Le 18 décembre 2013
Date de fin : Pour rediffusion jusqu’au 31 mars 2014
Ensemble du Nunavut **45 sec.**

Le gouvernement du Nunavut aimerait rappeler à tous les Nunavummiut de prendre les mesures de sécurité suivantes avant de voyager dans la toundra cet hiver :

- Ne vous déplacez jamais sans un appareil de communications d’urgence. Emprunter gratuitement un appareil SPOT à votre bureau de hameau.
- Dites à votre famille et à vos amis où vous allez et quand vous prévoyez revenir.
- Préparez-vous pour passer 72 heures dans la toundra. Apportez du carburant, de la nourriture, et de l’équipement supplémentaire, même si vous partez pour une excursion d’une journée.

Si vous vous perdez, si vous êtes immobilisés ou aux prises avec une situation d’urgence rappelez-vous :

- De demeurer avec votre équipement et votre compagnon de voyage.
- D’appuyer sur « Help » sur votre appareil SPOT si vous êtes immobilisés ou perdus, ou;
- D’appuyer sur « 911 » sur votre appareil SPOT en cas d’urgence grave.

Bien vous préparer peut vous sauver la vie. Cet hiver, si vous partez dans la toundra, planifiez de rentrer à la maison sain et sauf.

###

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᕋᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑐᓐᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᑳᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ,
www.gov.nu.ca
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on *www.gov.nu.ca*.
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani *www.gov.nu.ca*.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : *www.gov.nu.ca*.

Communications

Renseignements aux médias :

Hillary Casey
Agente des communications et analyste des politiques
Services communautaires et gouvernementaux
867 975-5342
hcasey@gov.nu.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᕐᑲᓴᖅᑐᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖅᑲᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, *www.gov.nu.ca*
News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on *www.gov.nu.ca*.
Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani *www.gov.nu.ca*.
Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : *www.gov.nu.ca*.

Communications